



Ministerio de Relaciones Exteriores
República de Colombia

SUBMISSION FROM COLOMBIA

COLOMBIA CONSIDERA DE LA MAYOR IMPORTANCIA QUE EN EL TALLER CONJUNTO A DESARROLLARSE POR SBI Y SBSTA EN RELACION CON LOS TEMAS REFERIDOS A ARTICULO 2, PARRAFO 3 Y ARTICULO 3, PARRAFO 14 DEL PROTOCOLO DE KYOTO (SBSTA/SBI); SE ENTREN A DEBATIR ASUNTOS DE TRASCENDENTAL IMPORTANCIA ENTRE LOS CUALES PROPONEMOS:

- Cuales han sido esas políticas y medidas adoptadas por las partes anexo I que reducen al mínimo las afectaciones adversas al comercio internacional de los países en desarrollo ?.
- Que tanto informa la convención sobre las discusiones que se dan en términos de medidas de respuesta que algunos países han venido implementando bajo sus propios esquemas de medición de huella de carbono?.
- Puntos de intersección entre las reglas de la OMC y las reglas de la convención a efectos de evitar el surgimiento de obstáculos técnicos al comercio.
- Cual va a ser el tratamiento para con aquellos países cuyas economías dependen en alto grado de la explotación, producción, exportación de combustibles fósiles?.
- En donde están los instrumentos de financiación, seguros y transferencia de tecnología que establece abordar el artículo 3 párrafo 14 ?.
- Existen estudios de costos de algunas medidas de respuesta que hayan debido adoptar países en desarrollo para con algunos productos, atendiendo estándares aplicados por países desarrollados ?.
- Existen instituciones multilaterales que hayan adelantado estudios de estos costos como para que compartan su experiencia ?.

Colombia tiene la esperanza de enriquecer el debate con los puntos aquí propuestos.



Ministerio de Relaciones Exteriores
República de Colombia

NON OFFICIAL TRANSLATION

COLOMBIA CONSIDERS OF OUTMOST IMPORTANCE THAT THE JOINT WORKSHOP TO BE HELD BY SBI AND SBSTA, WITH REGARDS TO MATTERS RELATED TO ARTICLE 2, PARAGRAPH 3 AND ARTICLE 3, PARAGRAPH 14 OF THE KYOTO PROTOCOL (SBSTA / SBI), SHOULD INCLUDE A DISCUSSION ON:

- What have been the policies and measures taken by Annex I parties, towards reducing negative effects on international trade in developing countries?
- Up to what extent does the Convention informs Parties of the discussions on response measures implemented by some countries under their own carbon footprint measurement?
- Determining matters included in both the WTO and the Convention, so we can avoid the implementation of technical barriers to trade.
- How should be dealt with countries whose economies depend heavily on the exploitation, production, exportation of fossil fuels?
- Where are the financial mechanisms, the insurance coverage and the transfer of technology that should be addressed, in accordance with Article 3, paragraph 14?
- Are there any papers on the costs associated with response measures that developing countries have to deal with, when meeting standards imposed by developed countries to some products?
- Are there any multilateral institutions which could share their experiences preparing the above mentioned papers?

Colombia hopes to enrich the debate with the aforementioned elements.